



Antrag auf Zulassung als Distributor

Ich beantrage hiermit meine Ernennung zum Distributor von **Forever Living Products (Switzerland) GmbH (FLP)**. Meine Ernennung tritt in Kraft, sobald ich eine von FLP ordnungsgemäss gegengezeichnete Kopie dieses Formulars erhalten habe.

Ihre ID-Nummer

Antragsteller 1:

<input type="checkbox"/> Herr	<input type="checkbox"/> Frau	Korrespondenzsprache:	<input type="checkbox"/> deutsch	<input type="checkbox"/> französisch	<input type="checkbox"/> italienisch	
Name		Vorname				
Strasse		PLZ	Ort			
Telefon	Fax	E-Mail-Adresse				
Mobil-Tel.	Geburtsdatum	<input type="checkbox"/> verheiratet	<input type="checkbox"/> ledig	<input type="checkbox"/> getrennt	<input type="checkbox"/> geschieden	<input type="checkbox"/> verwitwet

Antragsteller 2 (Partner):

<input type="checkbox"/> Herr	<input type="checkbox"/> Frau		
Name		Vorname	
Telefon	Geburtsdatum	E-Mail-Adresse	

Kontodaten des Antragstellers für die Auszahlung des Bonus:

<input type="checkbox"/> Bankkonto	<input type="checkbox"/> Postkonto	MWSt-Nummer:	<input type="text"/>
Name der Bank		Bankadresse	
Inhaber Bank-/Postkonto (Name, Adresse)			
Bankkonto-Nr.:	<input type="text"/>	Clearing-Nr.:	<input type="text"/>
IBAN Bank:	<input type="text"/>	Nur bei Inhabern eines Postkontos	
		Postkonto-Nr.:	<input type="text"/>

Sponsor:

ID-Nummer des Sponsors:	<input type="text"/>	
Name	Vorname	
Strasse	PLZ	Ort

Als Distributor nehme ich Folgendes zur Kenntnis:

- Die Bedingungen meiner Ernennung als Distributor sind in den «Unternehmensrichtlinien» (URL) definiert. Ein Exemplar dieses Dokumentes ist mir bereits zugegangen. Ich bin mindestens 18 Jahre alt, Schweizer oder Liechtensteiner Bürger oder verfüge über die Niederlassungsbewilligung C oder eine Aufenthalts- oder Kurzaufenthaltsbewilligung EG/EFTA und bin in der Schweiz (oder als Schweizer auch in Liechtenstein) wohnhaft. Ich erkenne mit meiner Unterschrift die Bedingungen der URL an und werde mich jederzeit an diese halten. Die Unternehmensrichtlinien bilden in der jeweils gültigen Fassung einen integrierenden Bestandteil dieses Antrags.
- Ich bin ein unabhängiger Vertriebspartner. Ich bin kein Agent, Angestellter oder gesetzlicher Vertreter des Unternehmens und als solcher für mein Geschäft selbst verantwortlich.
- Ich bin voll verantwortlich für alle Steuern (einschl. MWSt), Sozialversicherungsbeiträge oder sonstige Abgaben, die möglicherweise durch die Führung meines Geschäftes anfallen. Ich kläre und erledige selbständig meine Abrechnung mit der AHV- und Mehrwertsteuer-Behörde. Wenn ich FLP eine Bescheinigung über meine Eintragung im MWSt-Register der Steuerpflichtigen überreiche, bekomme ich auf meine Boni von FLP zusätzlich die MWSt bezahlt, die ich dann in meiner Mehrwertsteuer-Abrechnung wieder an die Behörde bezahle.
- Ich bin zu keiner Zeit verpflichtet, Produkte einzukaufen oder neue Vertriebspartner anzuwerben.
- Ich weiss, dass es keine vorgeschriebene Mindestinvestition in irgendeiner Form gibt und dass ich nicht dazu verpflichtet bin, einen Mindestwarenbestand zu lagern, um Distributor zu bleiben.
- Alle von mir eingekauften Produkte werde ich mit der Bestellung und in Übereinstimmung mit den Bedingungen der Unternehmensrichtlinien bezahlen.
- Die Auszahlung des Bonus erfolgt für den abgelaufenen Monat um den 15. Tag des Folge-monats, sofern gültige Bank- oder Postcheckdaten im Inland vorliegen. Bei Zahlungen ins Ausland können Verzögerungen auftreten. Boni in der Schweiz werden ab CHF 5.00 ausbezahlt; ins Ausland zu transferierende Boni werden ab CHF 150.00 ausbezahlt. Kleinere Beträge werden bis zum Erreichen dieses Mindestbetrags kumuliert.
- Während der Zusammenarbeit mit FLP kann ich an vom Unternehmen anerkannten Schulungen teilnehmen.
- Werbe- und Druckerzeugnisse mit Hinweisen auf FLP oder deren Produkte sind vor ihrer Veröffentlichung FLP zur Genehmigung vorzulegen.
- FLP kann meine Ernennung zum Distributor gemäss den URL mit sofortiger Wirkung kündigen. Bei Beendigung des Vertragsverhältnisses, gleich aus welchen Gründen, stehen mir keine weiteren Ansprüche gegenüber FLP zu.
- Ich kann jederzeit als Distributor zurücktreten. In diesem Fall muss ich das Unternehmen schriftlich benachrichtigen. Wenn ich innerhalb von 7 Tagen ab Datum meiner Ernennung zurücktrete, bin ich dazu berechtigt, alle von mir gekauften, unbenutzten Produkte gegen volle Erstattung des Kaufpreises zurückzugeben. Wenn ich später als 7 Tage nach dem Datum meiner Ernennung zurücktrete, steht mir eine Rückerstattung für alle unbenutzten Produkte in Übereinstimmung mit den Bedingungen der Unternehmensrichtlinien zu.
- Ich erkenne an, dass FLP berechtigt ist, die Unternehmensrichtlinien nach eigenem Ermessen jederzeit zu ändern. Änderungen werden vom Unternehmen zeitig mitgeteilt und sind für mich ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung bindend.

Bitte Rückseite beachten!

Unterschriften:

Der Antrag ist nur gültig mit der Originalunterschrift der Antragsteller.			
Ort	Datum	Ort	Datum
Unterschrift Antragsteller 1		Unterschrift Antragsteller 2	

Bestätigt durch Forever Living Products (Switzerland) GmbH:

<input type="text"/>

Wichtige Regeln bei Forever Living Products

1. Werbung

Publikationen sind vor Veröffentlichung der FLP-Zentrale zur Genehmigung vorzulegen!

Sie dürfen Inserate schalten und Ihren potenziellen Kunden/Distributoren Flyers und Informationsbroschüren aushändigen.

Verboten gemäss Unternehmensrichtlinien ist hingegen: Unternehmensbroschüren oder Produkte in Geschäften oder auf Messen zu präsentieren und zu verkaufen. Der Verkauf in Drogerien und Apotheken ist untersagt! Distributoren, die selbst dienstleistungsorientierte Unternehmen betreiben, dürfen die Produkte im Laden ausstellen und verkaufen. Nicht gestattet ist in jedem Fall das Ausstellen der Produkte in Schaufenstern und das Anbringen von entsprechenden Plakaten oder Schildern vor dem Laden (Aussenwerbung).

2. Inhalt der Werbung

Allgemein

Wo und wie auch immer Sie für Ihr FLP-Geschäft werben möchten, treten Sie niemals im Namen der Firma Forever Living Products auf. Sie sind ein unabhängiger Vertriebspartner und Sie sind für Ihr eigenes Geschäft verantwortlich.

→ Bezeichnen Sie sich **immer** als „Unabhängiger Vertriebspartner von Forever Living Products“.

Heilaussagen

Es ist verboten, Heilaussagen zu machen. Verboten sind jegliche Hinweise irgendwelcher Art auf krankheitsheilende, -lindernde oder -verhütende Wirkung als auch sämtliche Hinweise, die eine innere Wirkung oder günstige Beeinflussung oder Behandlung nicht mehr intakter Haut suggerieren. Bei Pro-

Durch das Einreichen des unterschriebenen Antrags auf Zulassung als Distributor bestätigen Sie, diese Regeln gelesen und verstanden zu haben und erklären sich mit ihnen einverstanden.

Règles importantes chez Forever Living Products

1. Publicité

Tout matériel publicitaire doit être soumis à la Centrale FLP avant sa publication.

Vous pouvez insérer une annonce (après contrôle de la part de la Centrale) et fournir à vos clients potentiels ou Distributeurs, des dépliants et brochures informatives.

Selon les directives de l'entreprise, il est au contraire interdit de : présenter ou exposer les brochures de l'entreprise ainsi que les produits dans les magasins ou foires. La vente en drogueries ou pharmacies est formellement interdite ! Les Distributeurs ayant une propre activité peuvent exposer et vendre les produits dans leur magasin. On ne doit en aucun cas exposer les produits dans les vitrines ou mettre des posters, des panneaux publicitaires devant le magasin (publicité externe).

2. Contenu de la publicité

En général

Où et comment vous désiriez faire de la publicité pour votre activité FLP, ne le faites jamais sous le nom de la société Forever Living Products. Vous êtes un Distributeur indépendant et responsable de votre entreprise.

→ Décrivez-vous toujours et seulement comme "Distributeur indépendant" de Forever Living Products.

Déclarations de guérison

Sont formellement interdites : des déclarations de guérison ainsi que déclarations du genre : guérit, apaise la souffrance, prévient les maladies ainsi que de parler de n'importe quel effet interne, positif ou d'un traitement de peau non plus intacte. En ce qui concerne les produits qui guérissent, il s'agit là

Par l'envoi de ce formulaire dûment signé, le(s) requérant(s) certifie(nt) avoir pris connaissance des règles susmentionnées, de les avoir comprises et de les accepter.

Regole importanti presso Forever Living Products

1. Pubblicità

Prima della pubblicazione, la pubblicità va presentata alla Centrale FLP allo scopo di farla approvare!

È consentito fare inserzioni come pure consegnare materiale informativo ai suoi potenziali clienti o Distributori.

È invece vietato, stando alle direttive dell'impresa: presentare e vendere i prodotti in fiere od altri tipi di stand. Sono vietate l'esposizione e la vendita dei prodotti in drogherie e farmacie! I Distributori che offrono nel loro negozio i relativi servizi, possono esporre e vendere i prodotti. È però in ogni caso vietato esporre i prodotti in vetrine o anche l'affissione di relativi cartelli all'esterno del locale (pubblicità esterna).

2. Contenuto della pubblicità

In generale

Ovunque e comunque, non firmi mai le sue pubblicazioni a nome della ditta Forever Living Products. Lei è un incaricato di vendita indipendente e perciò responsabile della sua propria attività.

→ Si definisca **sempre** "Incaricato di vendita indipendente della Forever Living Products".

Promesse di guarigione

È vietato dichiarare che i nostri prodotti siano in grado di guarire, combattere o prevenire malattie. È anche vietato suggerire un effetto interno, positivo od il trattamento di pelle non più intatta. Prodotti che rispondono a tali criteri sono dei medicinali. FLP distribuisce integratori alimentari e cosmetici che

dukten, die heilen, handelt es sich um Medikamente. FLP-Produkte sind Lebensmittel und Kosmetika, die keine pharmakologische Wirkung haben. Wenn in Zeitungen oder Büchern über die heilenden Kräfte der Aloe Vera berichtet wird, dann ist das im Sinne der Pressefreiheit erlaubt, nicht aber für den Vertrieb der FLP-Produkte.

Erfahrungsberichte

Erfahrungsberichte sind verboten. Aussagen jeglicher Art müssen medizinisch nachweisbar sein.

→ Veröffentlichung Sie keine Erfahrungsberichte.

Produkte

Sämtliche Produkte, die in der Schweiz auf den Markt gebracht werden, müssen der schweizerischen Gesetzgebung entsprechen. Aus diesem Grunde werden im Ausland verkaufte FLP-Produkte oftmals hinsichtlich der Etikettierung, der Bezeichnung oder der Zusammensetzung den schweizerischen Vorschriften nicht entsprechen. Halten Sie sich deshalb immer an die Produktbezeichnung, die von der FLP-Schweiz geliefert wird.

→ Veröffentlichung Sie keine Bilder von Produkten, die Sie gemäss schweizerischer Gesetzgebung nicht auf den Markt bringen dürfen und bieten Sie diese schon gar nicht zum Verkauf an!

→ Sie dürfen Produkte, die der schweizerischen Gesetzgebung nicht entsprechen, aus dem Ausland nur für den persönlichen Gebrauch importieren. Der Verkauf solcher Produkte ist verboten!

Verdienstmöglichkeiten

Die Versuchung ist gross, neue Distributoren anzuwerben, indem man ihnen die Höhe der eigenen Einkünfte oder gar die von Dritten nennt. Auch hier gilt: Nennen Sie keine Zahlen! Sie riskieren, beim Wort genommen zu werden und sich vor den Behörden für falsche Versprechungen verantworten zu müssen!

de médicaments. Les produits FLP sont des compléments nutritionnels et des cosmétiques qui n'ont aucun effet pharmaceutique. Si on voit ou lit dans les journaux ou dans les livres des déclarations concernant la force de guérison de l'Aloe Vera, il s'agit là d'une liberté de la presse autorisée et n'a rien à voir avec la distribution des produits FLP.

Témoignages d'expériences

Parler d'expériences faites est interdit. N'importe quelle explication à ce propos ne peut être faite que si elle est médicalement démontrable.

→ Ne publiez en aucun cas un témoignage d'expériences faites.

Produits

Les produits, qui arrivent sur le marché en Suisse, doivent être conformes aux lois suisses. Pour cette raison, bien souvent par rapport à l'étiquetage, la description ou la composition, les produits FLP vendus à l'étranger ne correspondent pas aux normes suisses. Tenez donc uniquement compte de la description des produits livrés par la FLP Suisse.

→ Ne publiez aucune photo ou poster de produits, qui, selon la loi suisse, ne doivent être apportés sur le marché et ne les vendez en aucun cas.

→ Vous avez le droit d'importer en Suisse des produits non conformes aux lois suisses, mais uniquement pour usage personnel. La vente de ces derniers est interdite !

Possibilités de gain

La tentation de recruter de nouveaux Distributeurs en vantant le propre gain ou celui de tiers est grande. Ici aussi ne parlez pas de chiffres ! Le risque est qu'on vous prenne à la parole et que vous vous retrouviez devant les autorités compétentes pour fausse déclaration !

non hanno alcun effetto farmacologico. Nei giornali e nei libri spesso si leggono dichiarazioni di questo genere; ciò è dovuto alla libertà di stampa. Per quanto riguarda la distribuzione di prodotti FLP, ciò non è consentito.

Testimonianze

È vietato pubblicare racconti di persone che hanno fatto esperienze con i nostri prodotti. Affermazioni di questo tipo dovrebbero poter essere provate scientificamente.

→ Non pubblici testimonianze.

Prodotti

Ogni prodotto commercializzato in Svizzera deve rispondere alla legislazione vigente. Per questo motivo, alcuni prodotti venduti all'estero non corrispondono alle direttive svizzere, spesso per quanto riguarda l'etichetta, la denominazione o la composizione. Perciò si attenga sempre alla descrizione dei prodotti fornita da FLP Svizzera.

→ Non pubblici immagini di prodotti che secondo la legge svizzera non possono essere commercializzati e non li metta in vendita!

→ Può importare prodotti non ammessi in Svizzera dall'estero, ma solo ad uso personale. Non ne è consentita la vendita!

Possibilità di guadagno

La tentazione di trovare nuovi Distributori vantando i propri guadagni o l'introito di terzi è grande. Ma, anche qui, non faccia numeri! Altrimenti rischia di essere presa in parola e di doversi giustificare davanti alle autorità per promesse di guadagno non mantenute o irrealizzabili!

Con l'inoltare della presente "Richiesta d'adesione quale Distributore" firmata, Lei conferma di avere letto e compreso le regole suelencate e si dichiara d'accordo con esse.